

~~FRC. 41~~ 30833

---

CONVENTION NATIONALE.

---

R A P P O R T

ET

Case  
FRC  
24986

PROJET DE DÉCRET,

*Sur le mode de juger les exceptions  
particulières, non-prévues par la Loi  
contre les Émigrés ;*

P R É S E N T É S

A LA CONVENTION NATIONALE,

AU NOM DES QUATRE COMITÉS RÉUNIS DE  
LÉGISLATION, DES FINANCES, DIPLOMATIQUE  
ET DE LA GUERRE ;

PAR J. - B. - MICHEL SALADIN,

Député du Département de la Somme.

IMPRIMÉS PAR ORDRE DE LA CONVENTION NATIONALE.

---

A P A R I S,  
DE L'IMPRIMERIE NATIONALE.

1793.

THE NEWBERRY  
LIBRARY

CONFIDENTIAL

SECRET

CONFIDENTIAL

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED

DATE 10/1/83 BY 1043

CONFIDENTIAL

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED

DATE 10/1/83 BY 1043

CONFIDENTIAL

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED

DATE 10/1/83 BY 1043

CONFIDENTIAL

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED

DATE 10/1/83 BY 1043



# R A P P O R T

E T

## PROJET DE DÉCRET,

*Sur le mode de juger les exceptions  
particulières, non-prévues par la Loi  
contre les Émigrés ;*

P R É S E N T É S

A LA CONVENTION NATIONALE,

AU NOM DES QUATRE COMITÉS RÉUNIS DE  
LÉGISLATION, DES FINANCES, DIPLOMATIQUE  
ET DE LA GUERRE ;

PAR J. - B. - MICHEL SALADIN,

Député du Département de la Somme.

---

CITOYENS REPRÉSENTANS,

Vos comités réunis de la guerre, diplomatique,  
des finances & de législation, ont déjà rempli une  
partie de la tâche que vous leur avez imposée ; ils



viennent de vous présenter la rédaction définitive du titre I<sup>er</sup> de la loi contre les émigrés ; ce titre renferme les dispositions pénales. Il leur reste à vous offrir la seconde partie de la loi, c'est-à-dire, le mode de juger les exceptions particulières qu'elle n'a pas prévues.

Forcés de définir l'émigration par la dénomination générique d'absence, sans avoir ajouté, du moins quant à présent, à cette dénomination aucun des caractères qui peuvent rendre l'absence ou criminelle ou légitime, vous avez senti que la même disposition qui atteindrait tous les coupables, frapperoit du même coup beaucoup de citoyens innocens, & vous vous êtes empressés de leur offrir un moyen légitime d'échapper à une peine qu'ils n'auroient pas méritée.

C'est pour arriver à ce but, qu'à la suite de la définition du délit, vous avez placé quelques exceptions générales d'une justice tellement évidente, qu'elles ne pouvoient vous échapper, ni offrir l'inconvénient d'assurer l'impunité aux vrais coupables.

Quelqu'étendues que puissent paroître ces exceptions, vous ne pouviez vous dissimuler qu'elles étoient insuffisantes ; que plusieurs citoyens qui n'auroient pas l'avantage de s'y voir compris, n'en étoient pas moins dans le cas d'invoquer des exceptions particulières, de présenter ou des causes légitimes & nécessaires d'absence, ou des obstacles qui, perpétuant leur éloignement, les soumettroient à des peines immorales & barbares ; dès-lors qu'elles ne seroient plus dirigées contre les seuls coupables.

Vous ne vous êtes pas dissimulé que la loi, dans la définition générale d'émigration, comprenoit non-seulement ceux qui avoient été absens du territoire de



la République , mais encore ceux qui , sans l'avoir quitté , mais contraints , par des circonstances impérieuses , de fuir leur domicile , seroient dans l'impuissance de justifier d'une résidence non interrompue ; & vous avez apperçu les nombreuses injustices dont une pareille disposition ne manqueroit pas d'être la source.

Vous ne vous êtes pas dissimulé qu'une loi postérieure au délit qu'elle est destinée à réprimer , qu'une loi qui agit d'elle-même , qui frappe directement & sans le concours du pouvoir qui doit lui donner le mouvement & la vie , deviendrait tyrannique , si en même temps qu'elle punit le coupable qui se juge lui-même , elle refusoit toute espèce de ressource à l'innocent qui croit avoir des moyens de justification.

Et vous vous êtes empressés de lui garantir cette ressource , en chargeant vos comités de vous proposer un mode propre à concilier & la nécessité d'une vengeance éclatante , & la sévérité des principes dont vous ne vous écarterez jamais , & l'intérêt du peuple blessé par un grand délit national , & les droits toujours saints , toujours respectables de l'innocence.

Il étoit difficile , impossible peut-être , que ceux qui se croient fondés à réclamer , trouvassent dans la loi les exceptions qu'ils ont à invoquer ; car ces exceptions , qui ne peuvent être que particulières , seroient devenues générales , si elles eussent été rangées dans la loi même : destinées à l'innocence seule , le crime se les fût audacieusement appropriées ; & une loi nécessaire , une loi commandée par la première de toutes les lois , le salut du peuple , n'eût plus offert qu'une mesure vaine , illusoire , & par là même dangereuse.



Un autre motif a dû vous faire renoncer à l'idée de ranger dans la loi les exceptions particulières. Quelque soin qu'eussent pris vos comités pour indiquer toutes celles qui peuvent mériter la faveur de la loi, il leur eût été impossible de les prévoir toutes, de les caractériser, d'atteindre les nuances presque imperceptibles qui les différencient; & dès-lors vous y auriez vu celles qui étoient indignes peut-être d'y occuper place, lorsque l'oubli de celles qui sont évidemment justes, eût fait revivre les inconvéniens que vous avez si soigneusement cherché à éviter.

Il étoit un autre moyen d'atteindre le but que vos comités se sont constamment proposé: c'étoit d'adopter une définition du délit, autre que celle que renferme la loi dans sa rédaction actuelle; de caractériser l'émigration, autrement que par une dénomination qui comprend également, & l'absence légitime & l'émigration coupable; de pénétrer jusqu'à l'intention qui, se joignant au fait, constitue essentiellement le délit, & peut imprimer au front des traîtres la marque distinctive du crime; de proclamer enfin que ceux-là sont coupables, qui ont fui en haine de la révolution, & des lois fondées sur la liberté & l'égalité, qui ont fui pour conspirer contre la nation, pour favoriser les projets des conspirateurs; que ceux-là sont coupables encore, que la lâcheté a entraînés au-delà de nos frontières, & qui n'ont pas rougi de dérober à la patrie les secours que, dans le danger, elle attendoit d'eux.

Sans changer la première définition que renferme la loi, & qui étoit le fruit d'une profonde méditation dans vos comités, & d'une longue discussion dans le sein de l'Assemblée, il a paru possible de la faire précéder d'un article qui présentât en masse les principaux caractères du délit, *la haine pour la révolution, la lâcheté, l'indifférence ou la trahison.*



Ces caractères suffisamment prononcés pour ne présenter aucune équivoque, aucune incertitude, serviront de guide à ceux que vous appellerez à prononcer sur les réclamations particulières, c'est-à-dire, aux jurés; car c'est dans cette institution sainte que vos Comités ont dû chercher le modèle des Tribunaux dont vous leur demandiez l'organisation.

Le délit de l'émigration, comme tous les autres délits, se compose du fait & de l'intention. Déjà le fait est constant, l'absence en est la preuve. Les jurés n'auront donc à prononcer que sur l'intention; & ils ne prononceront qu'autant que l'homme déjà réputé coupable provoquerait leur décision en invoquant, pour justifier son absence, des motifs sur lesquels la conscience des jurés sera plus sûre que toutes les précautions que la loi pourroit prendre.

Il en étoit, cependant, que vos comités n'ont pas dû négliger; jaloux d'atteindre, sans le dépasser, le but que vous leur avez montré, ils ont environné cette institution de formes, qui, sans rien ôter à la dignité qu'elle doit avoir, garantiront des abus qu'on pourroit redouter d'un arbitraire sans bornes.

Je me hâte de vous présenter les bases de cette organisation.

Dans le nombre des différens modes qui s'offroient, trois seulement ont paru, à vos comités, propres à fixer leur attention.

1°. Le jugement par la Convention elle-même des différens cas d'exception invoqués.

2°. L'établissement près de vous d'un juré spécial & unique.

3°. Le renvoi au juré ordinaire dans chaque département.

Le parti proposé de faire statuer par la Convention



ationale sur les différens cas d'exception non prévus par la loi, c'est-à-dire, de faire prononcer sur les pétitions des citoyens qui prétendront n'être pas sujets à l'application des peines qu'elle prononce; ce parti, dis-je, présente plusieurs avantages qui ont long-temps fait balancer vos comités à l'admettre.

Il présente sur-tout celui d'éviter les interprétations arbitraires, dont peut être susceptible une loi qui n'a ni suffisamment précisé le délit, ni pu se flatter d'avoir atteint les différens cas d'exceptions admissibles. L'esprit qui a dicté la loi vit ici, les principes qui en ont tracé les dispositions vous sont encore présens; &, si l'interprétation de la loi appartient aux législateurs de qui elle est l'ouvrage, on peut garantir que cette interprétation, qui aura pour base ces principes, sera juste, sans avoir l'inconvénient de rendre la loi illusoire, ou de la condamner à une funeste impuissance.

On ne niera d'ailleurs point votre compétence, puisque vous réunissez tous les pouvoirs; que, les déléguant, vous pouvez les exercer.

Mais ce que vous pouvez, il n'importe pas toujours au bien de la République que vous le fassiez. Législateurs, vous ne devez pas être en même temps les applicateurs de la loi; &, s'il est de principe incontestable qu'une loi doive toujours être générale, qu'elle doive toujours envisager l'universalité des individus, & jamais, ou très-rarement du moins, les individus en particulier, on demeurera convaincu qu'un autre mode de juger sera nécessairement plus conforme aux règles, à la mission que vous avez reçue du peuple, plus avantageux enfin à la chose publique; car il ne faut pas se dissimuler, que la multiplicité de ces réclamations ne soit propre à vous ravir un temps que réclament tout entier les intérêts.



de la République ; que si , pour éviter cette perte de temps , vous attribuez cette connoissance à l'un de vos comités , ce seroit établir dans votre sein une dictature dangereuse ; qu'en un mot , éloignés des faits comme des individus , vous seriez le tribunal le moins capable de prononcer sur ces réclamations , en parfaite connoissance de cause.

L'établissement près de la Convention nationale d'un juré unique & spécial , n'a pas les mêmes avantages , & présente des inconvéniens plus graves encore.

Les jurés qu'il composeront seront pris , ou à Paris , ou dans les départemens ; s'ils sont tirés des départemens , ils occasionneront à la République une dépense considérable , qui devra être prise sur des deniers réservés à une destination plus sacrée , l'indemnité due à la Nation ; s'ils sont pris à Paris , étrangers aux individus , ils pourront être , je ne dis pas corrompus , gardons nous de déshonorer à son berceau une institution aussi pure , aussi favorable à la liberté , mais induits souvent dans des erreurs dont il sera impossible qu'ils se garantissent autrement que par des informations , qui auront le double inconvénient , & d'occasionner des dépenses , & de retarder un jugement ou une décision qui doit être prompt , si l'on veut qu'elle soit utile : ajoutons que cet inconvénient devient plus sensible encore , par la multiplicité des affaires de ce genre qui , de toutes les parties de la République , arriveront à un tribunal unique , & le surchargeront au détriment de l'intérêt général.

L'attribution , à un juré pris dans chaque département , de la connoissance de ces affaires , écarte la très-grande partie des inconvéniens que je viens de vous faire sentir : & , aux avantages de l'un &

*Rapport par J. B. Michel Saladin.*

A 5



l'autre mode, elle en joint d'autres encore qui n'ont pas permis à vos comités d'hésiter sur l'admission de cette mesure.

Là les individus réclamans seront connus; là leur existence toute entière, leurs principes, leurs opinions, leurs actions, & jusqu'à leurs liaisons entreront dans la balance de l'impartialité; là on n'ignorera ni les causes de leur absence, ni l'époque à laquelle elle a eu lieu; là il sera permis à celui qui n'a été qu'absent, de qui l'absence a eu des causes légitimes, de faire parler en faveur de son innocence toute sa vie, d'opposer au crime dont on l'accuse sa conduite antérieure, d'invoquer pour ses témoins & ses défenseurs ses bonnes actions, son civisme, son attachement à la liberté & à l'égalité; là aussi le vrai coupable, l'homme connu par son incivisme, par son opposition à l'anéantissement des abus, ne pourra en imposer à des yeux clairvoyans; certain d'une condamnation qu'il aura méritée, il n'osera pas même se présenter: on ne ment pas impunément à ceux qui nous connoissent; & cette mesure n'auroit-elle d'autre avantage que de rendre plus rares des réclamations qu'on hasarderait plus facilement à une certaine distance, vous devriez vous empresser de l'admettre.

Il étoit à craindre que dans le nombre des jurés il ne s'en trouvât qui fussent intéressés au succès de l'homme émigré, soit parce qu'ils lui seroient unis par les liens de la parenté, soit parce qu'ils seroient ses fermiers, ses créanciers, ses débiteurs; &, ce que n'a pas fait la loi qui institue les jurés, vos comités ont cru que la nature de la loi actuelle étoit telle, qu'elle les autorisoit à vous le proposer; ainsi, au serment ordinaire que prêtent les jurés, se joindra une déclara-



ration calquée sur les mêmes termes que celle à laquelle vous avez assujéti les citoyens appelés pour certifier la résidence. Il faudra bien s'en rapporter à cette déclaration : n'invitons point par une défiance criminelle les hommes à devenir méchants ; la confiance est le germe de toutes les vertus.

Une autre précaution a paru nécessaire à vos comités réunis ; & , comme elle y a éprouvé une contradiction qui ne tenoit qu'au maintien rigoureux des principes , je dois vous développer le motif qui les a déterminés à l'admettre.

La loi du 29 septembre n'exige , pour l'absolution d'un citoyen , que le nombre de trois voix sur douze , & ici la décision favorable au réclamant ne pourra être formée que par la réunion de huit voix contre quatre.

Mais c'est qu'ici il s'agit moins de condamnation , que d'admission d'un fait justificatif ; que déjà la loi a , pour ainsi dire , condamné le réclamant , en faisant , par le seul fait de l'absence , disparaître d'autour de lui la présomption de l'innocence ; c'est que , s'il ne s'étoit pas présenté , l'action de la loi eût conservé sur lui toute sa force ; c'est que la réclamation rejetée n'ajoute rien à la sévérité de la loi ; c'est que , pour prononcer contre lui les peines les plus graves , s'il les a encourues , il existe d'autres tribunaux & d'autres formalités.

Et de cette précaution sort un nouveau motif bien propre à prouver la nécessité de l'adoption du mode qui vous est proposé ; car ce mode lui-même est le moyen le plus efficace d'assurer l'entière exécution de la loi contre les vrais coupables.



En effet, si vous n'établissez pas ce mode, les émigrés qui oseroient braver la loi, & rentrer dans le territoire de la République, ou y rester, ne pourroient être soumis à la peine qui doit les frapper, qu'après avoir été jugés dans la forme prescrite par la loi du 29 septembre: or, dans cette forme ils trouveroient, tout coupables qu'ils sont, l'avantage de pouvoir être acquittés par trois jurés, lorsque vos Comités proposent que la justification ne puisse être que le résultat de l'opinion uniforme de huit jurés sur douze; qu'enfin dans le système actuel, ceux des émigrés qui ne se seront pas présentés dans les trois mois, ou dont la réclamation aura été rejetée, ne pourront échapper à la peine de leur crime, ou subiront celle qu'ils auroient encourue par l'infraction de leur bannissement.

Il étoit nécessaire de vous exposer ces précautions, avant de fixer sous vos yeux l'organisation même du juré.

Je dois vous observer d'abord qu'elle ne diffère en rien de l'organisation du juré ordinaire; ce n'est pas que vos comités n'aient été, pendant quelque temps, indécis sur l'admission d'un juré spécial; mais les motifs qui en ont déterminé la création sont étrangers au jugement de ces sortes d'affaires. Pour décider si tel est émigré, ou s'il ne l'est pas; si les causes de son absence ont été justes, légitimes ou nécessaires, il ne faut pas des connoissances extraordinaires ou particulières; c'est un fait à la décision duquel suffisent le bon sens des jurés, l'application des connoissances locales, l'examen de circonstances simples en elles-mêmes, & sur lesquelles la notoriété publique, ou les plus simples élémens conduiront les jurés.

Ce sera donc le juré ordinaire, mais le juré de ju-



gement, avec cette seule différence, que ce juré, qui ne doit en aucune manière entraver ou retarder l'expédition des affaires ordinaires, s'assemblera à une époque autre que celle déterminée par la loi du 29 septembre; & cette époque, vos comités ont cru devoir la fixer immédiatement après la session de chaque mois, en laissant au président du tribunal criminel le soin d'observer les autres règles déterminées par la loi pour la convocation du juré extraordinaire, ainsi que des délais qui doivent la précéder, ou faciliter l'audition des témoins.

Je ne parle ici que du juré de jugement, & la loi donne à l'accusé deux autres degrés, c'est-à-dire, l'officier de police chargé de constater le délit, de recueillir les preuves, d'interroger l'accusé, de le renvoyer devant le directeur du juré; & le juré d'accusation qui, en examinant les preuves, en les comparant avec l'acte d'accusation, peut acquitter l'accusé, ou le soumettre au juré de jugement.

Les raisons qui ont ici déterminé vos comités, sont simples & décisives.

Dans les accusations ordinaires, le premier pas à faire, est de constater le délit, d'en rechercher l'auteur, d'appeler les preuves qui doivent le convaincre; & remarquez que, jusqu'à la pleine & entière conviction, l'accusé, le prévenu est réputé innocent.

Dans l'application, au contraire, de la loi actuelle, le délit est déjà constant; l'absence seule le caractérise; le prévenu, loin d'être réputé innocent, est réputé coupable de l'émigration. C'est encore une présomption que la loi attache au seul fait de l'absence.

Dans le premier cas, tout est à faire; dans le second,



tout est fait ; & tel est le caractère de cette loi essentiellement révolutionnaire , que lorsque , dans un délit ordinaire , tout doit être prouvé par la loi contre l'accusé , ici c'est à l'accusé à tout prouver contre la loi , qui non-seulement l'accuse , mais qui va même jusqu'à le condamner , si l'excuse qu'elle l'autorise à présenter , n'est pas jugée admissible.

Cependant il étoit impossible que , sans aucun préliminaire , sans aucune formalité préalable , le juré du jugement fût saisi de la connoissance de l'affaire.

C'est par cette raison que vos comités ont cru devoir attribuer tous les préliminaires , toutes les formalités préalables aux administrations de département.

Qu'on ne dise pas qu'il y a ici cumulation des fonctions judiciaires & des fonctions administratives. Car , si la loi a déjà accusé elle-même ; si , en réputant l'émigré coupable , elle a déjà presque prononcé sa condamnation , les fonctions que vous attribuez aux départemens , sont moins des fonctions judiciaires que des fonctions purement administratives ; elles ont pour objet principal de faire ce que la loi elle-même n'a pu faire , c'est - à - dire , d'entrer dans le détail des faits ou des circonstances , sur lesquels le juré aura ensuite à prononcer , de faire un procès-verbal sur lequel puisse être appuyée l'instruction qui aura lieu devant le juré. Les corps administratifs ne font autre chose dans cette occasion , que de remplir , dans le sens de la loi , leur véritable institution qui consiste à examiner si tel est réellement émigré , ou seulement absent ; s'il y a lieu au séquestre , ou si le séquestre établi tiendra. En un mot , les connoissances personnelles qu'ont les membres de l'administration supérieure , connoissances qui se fortifient encore de celles des municipalités & des directoires de district , n'eussent



pu , sur un fait de cette nature , être qu'imparfaitement recueillies & saisies dans les actes admis pour l'instruction ordinaire des crimes.

Vos comités n'ont point attribué aux corps administratifs le droit de décider pour ou contre le prévenu d'émigration ; quoique cette attribution eût été d'abord admise ; quoiqu'il eût été facile d'en trouver la justification dans quelques articles de vos lois , & notamment dans l'article XII de celle du 8 avril ; ils ont considéré que c'est alors qu'on eût pu , avec raison , leur reprocher la cumulation des fonctions administratives & des fonctions judiciaires ; ils ont considéré l'abus qu'il y auroit peut-être à donner à un petit nombre de membres composant le directoire d'un département , le droit très-étendu d'annihiler le vœu de deux administrations , inférieures sans doute , mais qui , plus près des individus & des faits , ont pu les juger plus sainement ; dont les membres , plus nombreux , sont moins disposés à être séduits. ils ont considéré que ce seroit violer tous les principes que de soumettre le jugement de toutes ces réclamations à des hommes que la loi n'a pas constitués juges , à des jurés qui ne changent pas , & auxquels il est si facile de se former , sur les faits , une opinion qu'ils appliqueroient ensuite indistinctement à tous les cas à-peu-près semblables , malgré les différences qui peuvent les varier à l'infini.

Ces considérations puissantes ont fait évanouir les avantages que pouvoient offrir , ou l'uniformité de jurisprudence , ou la certitude d'éviter au juré la surcharge d'un trop grand nombre de réclamations.

Ainsi le réclamant sera soumis au juré dans tous les cas , un seul excepté : c'est celui où l'uniformité des avis des conseils-généraux des communes , des



directoires de district & des départemens , offriroit une certitude absolue de l'innocence du prévenu , de la légitimité de son excuse ; & , dans ce cas même , la loi suspend encore une justice qui paroît si évidente , mais que de nouveaux éclaircissemens peuvent affoiblir ; elle charge la conscience du défenseur né des droits de la République , du procureur-général-syndic , du soin d'attaquer ces avis uniformes , s'il juge qu'ils ont eu pour base , ou l'erreur , ou la séduction ; elle lui accorde un délai qui vous paroîtra peut-être trop long , mais que votre prudence peut abréger.

Les délais offerts au prévenu pour faire arriver à ses juges sa justification ont été calculés avec soin , & le tribunal a encore la faculté de les proroger jusqu'à un terme qu'il a été nécessaire de fixer irrévocablement.

Il est un droit que la justice ne pouvoit refuser au prévenu , c'est celui d'être entendu en personne par le juré : mais il faudra qu'il le demande , il faudra qu'une décision du tribunal le lui accorde ; & l'intérêt public , son état d'accusé ne lui permettront pas de jouir d'une liberté qui pourroit être alarmante ; il se condamnera lui-même au sacrifice momentané de cette liberté , qu'il recouvrera ensuite toute entière s'il est innocent , sans que , s'il est jugé coupable , son apparition dans sa patrie puisse lui faire encourir d'autre peine que celle prononcée contre lui s'il fût resté absent.

J'ajouterai , avant de finir , que vos comités ont cru nécessaire de borner le délai dans lequel les réclamations pourront être admises : éloignés d'étendre ce délai , ils ont jugé qu'il ne falloit pas le restreindre de manière à n'offrir qu'une ressource illusoire ; le délai de trois mois leur a paru propre à tout concilier.



## PROJET DE DÉCRET.

## TITRE II. (1)

*Mode de juger les exceptions particulières non - prévues par la Loi.*

## ARTICLE PREMIER.

Les Français de l'un & de l'autre sexe , réputés émigrés , qui prétendront n'être pas dans le cas de l'application des peines prononcées par les articles 1 & 2 de la section 1<sup>re</sup>. du titre I<sup>er</sup>. , parce qu'ils allégueroient des causes légitimes d'absence , autres que celles prévues par la section 3 du même titre , pourront faire statuer sur leurs réclamations , de la manière & dans la forme qui sera ci-après déterminée.

## I I.

La même faculté est accordée aux prévenus sur les réclamations desquels les directoires de département auroient déjà donné des décisions.

## I I I.

Les uns & les autres seront tenus , dans les trois mois du jour de la publication de la présente loi , d'adresser au directoire du département de leur dernier domicile en France leur pétition & les pièces justificatives ; sans que , sous prétexte de cette pétition , ceux qui sont actuellement hors du territoire de la République puissent y rentrer , ou ceux qui y sont rentrés puissent se dispenser d'en sortir.

---

(1) Le titre premier est intitulé *partie pénale* ; il est présenté par Osselin.



## I V.

Passé ce délai de trois mois , il ne pourra plus être reçu par les départemens aucune pétition de ce genre : à cet effet chaque directoire de département aura un registre destiné à l'inscription de toutes celles qui lui seront présentées , & dans l'ordre de la date de leur présentation. Ce registre , paraphé en la forme ordinaire , sera clos à l'expiration des trois mois ; & trois jours après la clôture , copie en sera adressée , à la diligence du procureur-général-syndic , au ministre de l'intérieur , qui en informera la Convention nationale.

## V.

Les pétitions dont il est parlé en l'article ci-dessus , énonceront le lieu du domicile habituel du pétitionnaire en France , l'époque de son départ , les causes qui l'ont déterminé , la désignation des différens lieux où le pétitionnaire aura résidé , soit en France , soit en pays étranger ; la durée de la résidence qu'il y aura faite , les causes qui auront empêché ou retardé son retour en France.

## V I.

Les directoires de département seront tenus de donner , dans la quinzaine de l'enregistrement de chacune desdites pétitions , leur avis motivé , après avoir pris l'avis des conseils généraux des communes de la résidence habituelle des pétitionnaires , des directoires de district , les autres éclaircissimens qu'ils jugeront nécessaires , & entendu le procureur-général-syndic. Les avis des conseils généraux des communes ,



des directoires de district & les conclusions du procureur-général-syndic, seront toujours transcrits dans l'avis définitif du directoire de département.

#### V I I.

Dans les trois jours de la date de cet avis, le procureur-général-syndic sera tenu de le remettre avec la pétition, & toutes les pièces qui y étoient jointes, à l'accusateur public près le tribunal criminel du département.

Dans le même délai il en informera le pétitionnaire à son dernier domicile connu, ou à celui qu'il aura élu, par sa pétition, dans la ville chef-lieu du département.

#### V I I I.

Dans le cas, cependant, où l'avis du conseil général de la commune, du directoire de district & celui du département, seroient unanimes en faveur du prévenu d'émigration, il n'y aura lieu à la remise des pièces à l'accusateur public, qu'autant que le procureur-général-syndic croiroit devoir les attaquer, ce qu'il sera tenu de faire dans le mois du jour où l'avis du directoire de département aura été rendu, après lequel il n'y fera plus reçu.

#### I X.

Lorsque la remise des pièces aura été faite à l'accusateur public, il sera statué sur la réclamation du prévenu d'émigration, par un juré formé de la manière prescrite par la loi du 29 septembre 1791, sur le tableau des deux cents jurés qui doivent servir



pour chaque trimestre ; ce juré sera au nombre de douze , sans qu'en aucun cas il puisse être appelé des adjoints.

## X.

Ce juré s'assemblera extraordinairement , sur la convocation du président du tribunal criminel , & au jour qui sera par lui indiqué , après la session ordinaire de chaque mois , dans le cas où il y auroit à juger quelques affaires de la nature de celles dont il s'agit au présent titre.

## X I.

A l'égard des pétitionnaires absens du territoire de la République , il ne pourra être statué sur leur réclamation , qu'un mois après la remise qui aura été faite des pièces à l'accusateur public , si ce n'est de leur consentement ; ce délai pourra , sur la demande , soit de l'accusateur public , soit du prévenu , être prorogé par jugement du tribunal , sans néanmoins que cette prorogation puisse excéder le délai d'un mois.

## X I I

Pendant ce délai & avant le rassemblement du juré , le prévenu pourra obtenir la faculté de rentrer en France , pour être entendu en personne par le juré ; elle lui sera accordée sur sa demande & sur les conclusions de l'accusateur public ; mais à la charge de se constituer , jusqu'au jugement définitif , en état d'arrestation , dans la maison de justice près le tribunal criminel.



## X I I I.

Les récusations à l'égard des jurés pourront avoir lieu, tant de la part de l'accusateur public, que de celle du prévenu d'émigration ou de son fondé de pouvoir, dans le nombre & suivant la forme déterminée par la loi du 29 septembre 1791.

## X I V.

Avant de prêter le serment prescrit par ladite loi, les jurés déclareront, sur la demande qui leur en sera faite par le président du tribunal criminel, qu'ils ne sont ni parens ni alliés du prévenu, au degré prohibé par l'article 15, 2<sup>e</sup>. part. tit. 7 de ladite loi, ni fermiers, ni domestiques, ni créanciers, ni débiteurs, ni agens, ni héritiers présomptifs dudit prévenu. Dans le cas de déclaration affirmative sur aucun desdits points, ils seront tenus de se récuser eux-mêmes.

## X V.

Les témoins produits par le prévenu, ou par l'accusateur public, soit avant, soit au moment du débat, seront entendus dans la forme prescrite par la loi du 29 septembre, pour les accusés présens. La liste des témoins produits par le prévenu, sera notifiée à l'accusateur public. Trois jours au moins avant le débat ces témoins seront tenus de faire la déclaration énoncée en l'article précédent.

## X V I.

L'instruction sera réputée faite en présence du pré-



venu , sans qu'il soit besoin d'observer aucune des formalités prescrites par le titre IX de la loi du 29 septembre , concernant les accusés contumaces. Le prévenu qui n'aura pu jouir de la faculté accordée par l'article XII , pourra être défendu par ses amis ou conseils.

## X V I I.

Le juré prononcera sa décision en ces termes : *L'absence est ou n'est pas légitime.* Il faudra la majorité de huit voix contre quatre , pour décider que l'absence est légitime.

## X V I I I.

Si le jugement qui interviendra sur la déclaration du juré , acquitte le citoyen réputé émigré , il opérera la main-levée du séquestre apposé sur ses meubles ou immeubles ; à l'effet de quoi il n'aura à remplir d'autre formalité que la notification du jugement aux directoires des départemens dans l'étendue desquels ses biens seroient situés.

## X I X.

Ladite main-levée n'aura néanmoins lieu , à l'égard du citoyen absent du territoire de la République , que du jour où il se sera présenté en personne au directoire du département de son domicile ; & , en outre à la charge des frais que le séquestre auroit occasionnés , ainsi que des impositions & impenses légitimes , lesquels , après la liquidation qui en sera faite par les directoires de département , sur l'avis des directoires de district , seront prélevés sur les fruits échus , si aucuns y a , sinon payés par le réclamant avant ladite main-levée.



## X X.

Dans le cas où, en vertu des lois antérieures, il auroit été procédé à la vente de tout ou partie des meubles du prévenu d'émigration, il ne pourra réclamer autre chose que le prix de la vente, déduction faite des frais de séquestre & de vente, impenses légitimes & impositions.

## X X I.

Il sera sursis, jusqu'au jugement définitif, à toute vente & adjudication définitive des meubles & immeubles du prévenu, du jour que sa pétition aura été présentée & enregistrée, conformément aux articles 3 & 4.

## X X I I.

Dans le cas où le jugement prononceroit contre le prévenu d'émigration qui auroit, aux termes de l'article 12, obtenu la faculté de rentrer dans le territoire de la République, il sera tenu d'en sortir, dans le délai & sous les peines portées par la loi du 26 Novembre dernier. Ce délai courra du jour de la signification qui lui sera faite du jugement.

## X X I I I.

Il n'est aucunement dérogé par la présente loi à celle qui prononce la peine de mort contre les Français pris les armes à la main, ou qui ont servi contre la patrie, non plus qu'à celle du 8 avril, relativement à la triple imposition à l'égard de ceux qui y sont sujets.

---

A PARIS, DE L'IMPRIMERIE NATIONALE.



Il est de la nature de la justice de rendre à chacun ce qui est sien, et de ne point souffrir que l'un d'eux en soit dépossédé. C'est pourquoi elle ne souffre point que l'un d'eux en soit dépossédé. C'est pourquoi elle ne souffre point que l'un d'eux en soit dépossédé.

Il est de la nature de la justice de rendre à chacun ce qui est sien, et de ne point souffrir que l'un d'eux en soit dépossédé. C'est pourquoi elle ne souffre point que l'un d'eux en soit dépossédé. C'est pourquoi elle ne souffre point que l'un d'eux en soit dépossédé.

Il est de la nature de la justice de rendre à chacun ce qui est sien, et de ne point souffrir que l'un d'eux en soit dépossédé. C'est pourquoi elle ne souffre point que l'un d'eux en soit dépossédé. C'est pourquoi elle ne souffre point que l'un d'eux en soit dépossédé.

Il est de la nature de la justice de rendre à chacun ce qui est sien, et de ne point souffrir que l'un d'eux en soit dépossédé. C'est pourquoi elle ne souffre point que l'un d'eux en soit dépossédé. C'est pourquoi elle ne souffre point que l'un d'eux en soit dépossédé.

Il est de la nature de la justice de rendre à chacun ce qui est sien, et de ne point souffrir que l'un d'eux en soit dépossédé. C'est pourquoi elle ne souffre point que l'un d'eux en soit dépossédé. C'est pourquoi elle ne souffre point que l'un d'eux en soit dépossédé.